

**LED-BELEUCHTUNGSSET / LED LIGHT SET / SET D'ÉCLAIRAGE À LED**

**LED-BELEUCHTUNGSSET**  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

**LED LIGHT SET**  
Operation and Safety Notes

IAN 285900 Artikel 14134 OS

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung. Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG recycelt werden. Geben Sie Batterien und/oder das Gerät über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.

**Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien**

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

**Service**

KLB GmbH  
Diekbree 8  
DE-48157 Münster,  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 2 51 132 37 57  
E-Mail: de@klb-service.eu  
www.klb-service.eu

**IAN 285900**  
KLB-Art.Nr. 14134

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassensbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.

**Caractéristiques techniques**

Type : 4233  
Puissance nominale : 0,3W  
Type de protection : IP44 (selon DIN EN 60529)  
Piles : 2 x CR2032, 3V===  
Coordonnées chromatiques : x < 0,270

**Contenu de la livraison**

2 Éclairages à LED  
4 Piles, CR2032 (déjà insérées)  
1 Notice de montage et mode d'emploi

**Instructions générales de sécurité**

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET L'ENSEMBLE DES INSTRUMENTS AFIN DE POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !

- Les enfants sousestiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants éloignés du matériel d'emballage. Ce produit n'est pas un jouet.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques,

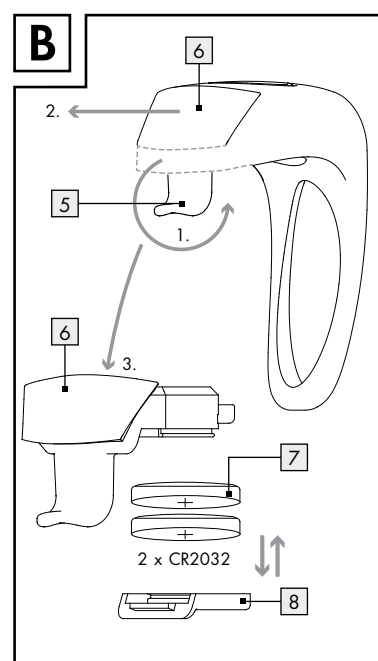
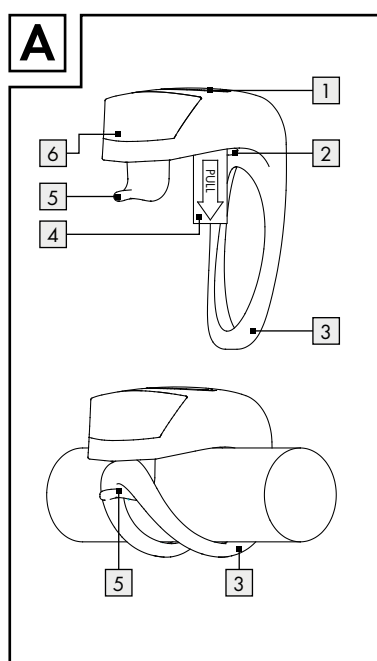
**SET D'ÉCLAIRAGE À LED**  
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

**LED-VERLICHTINGSSET**  
Bedienings- en veiligheidsinstructies

**LED OSVĚTLENÍ**  
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

**SET DE ILUMINACIÓN LED**  
Instrucciones de utilización y de seguridad

**CONJUNTO DE ILUMINAÇÃO DE LEDS**  
Instruções de utilização e de segurança



**Legende der verwendeten Piktogramme**

	Anweisungen lesen!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Vorsicht! Explosionsgefahr!
	Grüner Punkt - Recycling von Verpackungen.
	Symbol zur Erkennung von Elektro- und Elektronikgeräten.
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
	Produkte und Verpackungen sollen umweltschonend entsorgt werden.
	Recycling-Code zur Entsorgung von Pappe.
	Batterien inklusive
	Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien

**LED Light Set**

**Introduction**

Many congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high quality product. The operating instructions are to be considered as part of this appliance. They contain important information about safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all the safety information and instructions for use. Use the product only as described and for the indicated purpose. If you pass the appliance on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation.

**Intended use**

This product is suitable for universal use, e.g. for recreation, camping and outdoor. Observe national regulations for road traffic use. This product is not suitable for commercial purposes and may only be used for the recommended application. This product is not suitable as residential room lighting (Colour coordinates x < 0,270).

**Parts description**

- |                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| 1 ON / OFF button            | 5 Holder (silicone loop) |
| 2 Battery compartment        | 6 LED housing            |
| 3 Silicone loop              | 7 Battery                |
| 4 Insulating strip (battery) | 8 Battery cover          |

**Technical Data**

Model designation: 4233  
Rated power: 0,3W  
Protection type: IP44 (per DIN EN 60529)  
Battery: 2 x CR2032, 3V===  
Colour coordinates: x < 0,270

**Scope of delivery**

2 LED lights  
4 Batteries, CR2032 (preinstalled)  
1 Instructions for assembly and use

**General safety instructions**

**PLEASE KEEP ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!**

- Children underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material. This product is not a toy.
- This appliance may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the appliance

and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the device. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.

- Do not use the device if you detect any damage.
- Do not look into the LED from a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).
- The LED lights cannot be replaced.

**Safety instructions for batteries**

- WARNING! RISK OF FATAL INJURY!** Batteries are not intended for children. Do not leave batteries lying around. They may otherwise be swallowed by children or pets. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries, short-circuit and/or open batteries. The battery may overheat, ignite or explode.

**Fixation de l'éclairage**

- Fixez l'éclairage comme représenté dans la fig. A.

**Allumer et éteindre l'éclairage**

Pour changer de mode d'éclairage, appuyez sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT comme indiqué dans le tableau suivant.

1 x	Un / Feux de stationnement
2 x	Clignotant
3 x	Clignotant à intervalles
4 x	OFF

**Remplacement des piles**

- Changer les piles comme illustré dans la fig. B.
- Tirez la boucle en silicone sous le support .
- Enlevez le couvercle noir du compartiment des piles et changez les deux piles. Faites attention à ce que la polarité soit correcte conformément à la fig. B. Remontez toutes les pièces ensemble dans l'ordre inverse.

**Nettoyage et entretien**

- Ne jamais utiliser de détergent agressifs ou récurants afin de ne pas endommager le matériau.
- Utiliser un chiffon sec et anti efflochant pour le nettoyage et l'entretien.

**LED-Beleuchtungsset**

**Einleitung**

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Gerätes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Geräts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Geräts an Dritte mit aus.

**Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt ist zur universellen Benutzung beispielsweise im Bereich Freizeit, Camping und Outdoor geeignet. Die nationalen Vorschriften für die Benutzung im Straßenverkehr sind zu beachten. Das Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen und nur für den empfohlenen Einsatz zu verwenden. Zur Raumbeleuchtung im Haushalt ist das Produkt nicht geeignet (Farbkoordinaten x < 0,270).

**Teilebeschreibung**

- |                               |                      |
|-------------------------------|----------------------|
| 1 EIN- / AUS-Taste            | 6 LED-Gehäuse        |
| 2 Batteriefach                | 7 Batterie           |
| 3 Silikonschleife             | 8 Batteriefachdeckel |
| 4 Isolierstreifen (Batterie)  |                      |
| 5 Halterung (Silikonschleife) |                      |

Never throw batteries into fire or water. The batteries may explode.

- Immediately remove drained batteries from the product. Otherwise there is an increased risk of leaking.
- Always replace all the batteries at the same time. Check regularly that the batteries are not leaking.
- Regularly check batteries for leaks.
- Leaking or damaged batteries may result in burns upon contact with the skin; always wear suitable safety gloves!
- Remove batteries during extended periods of non-use.
- When inserting the battery ensure that it is inserted the right way round! This is indicated inside the battery cover. Batteries may otherwise explode.
- Do not exert mechanical loads to batteries.
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with clean water and seek immediate medical attention.

**Mise au rebut**

L'emballage se compose exclusivement de matières recyclables, qui peuvent être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune en ce qui concerne le traitement ou recyclage du produit usagé.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006 / 66 / CE. Les piles et / ou l'appareil doivent être retournés dans les centres de collecte.

**Pollution de l'environnement par mise au rebut incorrecte des piles !**

Les piles ne doivent pas être mises au rebut dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles usagées dans les conteneurs de recyclage de la commune.

**Service après-vente**

KLB GmbH  
Diekbree 8  
DE-48157 Münster  
ALLEMAGNE  
Tel : +49 2 51 132 37 57  
E-mail : fr@klb-service.eu  
www.klb-service.eu

**Technische Daten**

Typenbezeichnung: 4233  
Nennleistung: 0,3 W  
Schutzart: IP44 (nach DIN EN 60529)  
Batterie: 2 x CR2032, 3V===  
Farbkoordinate: x < 0,270

**Lieferumfang**

2 LED-Beleuchtungen  
4 Batterien, CR2032 (bereits eingelegt)  
1 Montage- und Bedienungsanleitung

**Wichtige Sicherheitshinweise**

**BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!**

- Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden,

- sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z.B. Lupe) betrachten.
- Ein Wechsel der LED-Leuchtmittel ist nicht möglich.

**Sicherheitshinweise zu Batterien**

- WARNING! LEBENSGEFAHR!** Batterien gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie Batterien nicht herumliegen. Es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, e.g. above radiators as they may affect batteries.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the battery.

**Start-up**

**Note:** Remove the insulating strip between the battery and the battery compartment before use. Verify the battery cover is closed all the way and push it closed, if necessary.

**Securing the light**

- Secure the light as shown in Fig. A.

**Switching the light on / off**

- Push the ON / OFF switch per the chart below to switch the lighting mode:

1 x	ON / side light
2 x	Flashing light
3 x	Interval flashing light
4 x	OFF

**Replacing batteries**

- Replace the batteries as shown in Fig. B.
- Pull the silicone loop under the bracket .
- Pull the LED housing forward and out.

**IAN 285900**

KLB-N° d'art. : 14134

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 12345) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

**Legenda van de gebruikte pictogrammen**

	Instructies lezen!
	Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Voorzichtig! Explosiegevaar!
	Grüner Punkt - recycling van verpakkingen.
	Symbol ter herkenning van elektrische en elektronische apparaten.
	Milieuschade door onjuiste verwijdering van de batterijen / accu's!
	Producten en verpakkingen moeten milieubewust worden afgevoerd.
	Recyclingcode voor de afvoer van karton.
	Inclusief batterijen
	Product voldoet aan de productspecifiek geldende Europese richtlijnen

- EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und / oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein. Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser. Die Batterien können explodieren.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend aus dem Produkt. Andernfalls besteht erhöhte Auslaufgefahr.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Typen oder gebrauchte und neue Batterien miteinander.
- Prüfen Sie die Batterien regelmäßig auf Undichtigkeit.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Entfernen Sie bei längerer Nichtverwendung die Batterien aus dem Produkt.

- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefachdeckel angezeigt. Andernfalls können die Batterien explodieren.
- Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien einwirken können, z. B. auf Heizkörpern.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakt vor dem Einlegen falls erforderlich.

**Service**

KLB GmbH  
Diekbree 8  
DE-48157 Münster  
GERMANY  
Tel.: +49 2 51 132 37 57  
E-Mail: gb@klb-service.eu  
www.klb-service.eu

**IAN 285900**

KLB-Item No. 14134

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 12345) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

**Disposal**

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

Contact your local community or municipal administration for more details on how to dispose your worn-out product. Defective or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006 / 66 / EC. Return batteries and / or the device to the provided recycling facilities.

**Improper disposal of batteries can harm the environment!**

Never dispose of batteries in your household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore dispose of used batteries through your municipal collection site.

**LED-verlichtingsset**

**Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit apparaat. Zij bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maak uzelf vóór gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het apparaat alleen volgens de beschrijving en uitsluitend voor de aangegeven gebruikdoeleinden. Geef alle documenten mee wanneer het product eventueel in handen van derden overgaat.

**Correct gebruik**

Het product is geschikt voor universeel gebruik bijvoorbeeld op vrijrijds, camping, outdoorgebied en op de fiets. De nationale voorschriften voor het gebruik in het wegverkeer dienen in acht te worden genomen. Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik en mag alleen voor de aanbevolen doeleinden worden gebruikt. Het product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privé-huishoudens (kleurcoördinaten x < 0,270).

**Beschrijving van de onderdelen**

- |                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| 1 AAN- / UIT-knop          | 5 Houder (silicone lus) |
| 2 Batterijvak              | 6 LED-behuizing         |
| 3 Silicone lus             | 7 Batterij              |
| 4 Isolatiestrip (batterij) | 8 Batterijvakdeksel     |

- Beleuchtung ein- / ausschalten**
    - Zum Wechseln des Leuchtmittels drücken Sie die EIN- / AUS-Taste wie in der folgenden Tabelle dargestellt:
- |     |                      |
|-----|----------------------|
| 1 x | EIN / Standlicht     |
| 2 x | Blinklicht           |
| 3 x | Intervall-Blinklicht |
| 4 x | AUS                  |
- Batterien wechseln**
    - Wechseln Sie die Batterien aus, wie in Abb. B dargestellt.
    - Ziehen Sie die Silikonschleife unter die Halterung .
    - Ziehen Sie das LED-Gehäuse nach vorne heraus.
    - Entnehmen Sie den schwarzen Batteriefachdeckel und wechseln Sie beide Batterien aus. Achten Sie auf die korrekte Polarität gemäß Abb. B. Setzen Sie alle Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen.

**Inbetriebnahme**

**Hinweis:** Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch den Isolierstreifen zwischen den Batterien und dem Batteriefach . Prüfen Sie, ob der Batteriefachdeckel vollständig geschlossen ist und drücken Sie ihn ggf. zu.

**Beleuchtung befestigen**

- Befestigen Sie die Beleuchtung wie in Abb. A dargestellt.

**Légende des pictogrammes utilisés**

	Lisez les instructions !
	Danger de mort et risque de blessure pour les enfants et les enfants en bas âge !
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Attention ! Risque d'explosion !
	Point vert - Recyclage des emballages.
	Symbole d'identification des appareils électriques et électroniques.
	Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !
	Les produits et les emballages doivent être mis au rebut dans le respect de l'environnement.
	Code de recyclage pour la mise au rebut du carton.
	Piles fournies
	le produit répond aux directives européennes appliquées spécifiquement pour ce type de produit

**Technische gegevens**

Typeaanduiding: 4233  
Nominale vermogen: 0,3W  
Beschermingsklasse: IP44 (conform DIN EN 60529)  
Batterij: 2 x CR2032, 3V===  
Kleurcoördinaten: x < 0,270

**Omvang van de levering**

2 LED-lampen  
4 batterijen CR2032 (reeds geplaatst)  
1 montage- en gebruiksaanwijzing

**Algemene veiligheidsinstructies**

**BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE EVENTUEEL LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!**

- Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen steeds uit de buurt van het verpakkingsmateriaal. Dit product is geen speelgoed.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar evenals door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot

**Set d'éclairage à LED**

**Introduction**

Félicitations pour l'acquisition de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie de cet appareil. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et le traitement des déchets. Avant l'utilisation de l'appareil, veuillez lire attentivement toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité. N'utilisez ce produit que conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Remettez ces documents aux utilisateurs lorsque vous prêtez ce produit.

**Utilisation conforme**

Ce produit est adapté pour un usage universel, par exemple dans des domaines tels que les loisirs, le camping, le plein air ou sur un vélo. Les directives nationales en matière d'utilisation lors de circulation routière doivent être respectées. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial et doit être uniquement utilisé dans les domaines d'application recommandés. Ce produit ne peut pas servir d'éclairage de pièce (coordonnées chromatiques x < 0,270).

**Descriptif des pièces**

- |                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Bouton ON / OFF                | 6 Boîtier à LED                     |
| 2 Compartiment à piles           | 7 Pile                              |
| 3 Dragonne en silicone           | 8 Couvercle du compartiment à piles |
| 4 Bande isolante (pile)          |                                     |
| 5 Support (dragonne en silicone) |                                     |

- het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Gebruik het apparaat niet indien u eventuele beschadigingen constateert.
- Tijdens gebruik niet van een korte afstand in de LED kijken.
- De LED niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
- Het vervangen van het LED-verlichtingsmiddel is niet mogelijk.

**Veiligheidsinstructies voor het gebruik van batterijen**

- WAARSCHUWING! LEVENS-GEVAAR!** Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Laat batterijen niet rondslingeren. Hier bestaat het gevaar dat deze door kinderen of huisdieren worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts.



